



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七八年一月二十一日

星期六

目錄

沙田獅子山隧道公路以西進行大規模發展計劃	……	第一頁
深水埗海堤工程招商承辦	……	第二頁
消防人員獲頒勳章	……	第三頁
藝術節舉行揭幕禮豪華小巴站暫遷址	……	第四頁
公援及傷殘老弱津貼下月起調整	……	第四頁

沙田獅子山隧道公路以西

本年進行大規模發展計劃

政府擬在沙田獅子山隧道公路以西一帶，進行一項大規模發展計劃，其中主要工程為興建公共房屋邨。

隔田對上的部份地區，將於今年稍後開闢土地，以便興建一座容納二萬居民的公共屋邨。

城門河附近的地區，則指定興建臨時房屋區，用以安置三千居民，該處之工程尚包括築路及敷設水渠。

沙田理民官許堅信今日表示，沙田新市鎮的發展計劃一直全速進行。

他說：「計劃在上述地區興建之公共屋邨及臨時房屋區，不但能為受發展計劃影響的市民，陸續提供住所，同時亦可對新市鎮的建屋計劃，作出進一步貢獻。」

為便利工務司署之承建商進行地盤整理工程起見，政府須收回區內私人用地四萬二千八百七十四平方米，其中大部份為耕地，有關收地的三個月通知，經於今日由政府憲報刊登。

許氏說，政府會就農作物，松樹，果樹，墳地及骨甕作出賠償，並支付特別津貼予耕種者及飼養豬隻與家禽的農人。

他指出，在今次收地行動中，共有五百六十六幢作居住用途之臨時建築物及一千零五十九幢其他附屬臨時建築物，須予清拆，其中大部份係建於官地之上。

他說：符合資格的住戶，可以入住沙田的公共屋邨，每戶並獲發給特別搬遷津貼，最高額為一千元。不合資格的家庭，則會被安置在區內的臨時房屋區。許氏說，受收地影響之地主，可選擇接受現金賠償或換地權益書。

深水埗海墘工程 工務署招商承辦

工務司署刻正招標承造一條長一百七十米海墘，埗內將為深水埗第二期填海區。

填海工程完成後，除有地方供興建西九龍走廊其中一段路外，並有地方作曠地及供政府機構與教育機構用。

工務司署海港工程部總工程師湛伯禮今日說，海墘的建築工程將於三月間展開，約需時十個月完成。

消防人員三十多人
長期服務獲頒勳章

消防事務處副處長李賢今日（星期六）頒授殖民地消防隊長期服務勳章及勳扣予超過八十多位現役及退休消防人員。頒授儀式在港灣道消防局舉行。

李賢向領受勳章各人致詞時說：「在我們這支消防隊內，這些勳章勳扣得來殊不輕易。」

他說，從前，一個消防員是在衆目睽睽下做大部份工作，並且立即得到衆人的賞識和喝采。

「今日消防員的工作較前危險和困難，所做的工作大部份沒有給公衆人士看見。公衆人士只看到消防車和看到車上消防員手持滅火喉，進入向高空發展的大廈內之後便無踪無跡，不知到了那裡，也不知他們做甚麼事。」

他說：「但是，我們做甚麼事和怎樣去做，你們知道，我也知道。在各位的服務日子裡，數以千計的人有理由多謝各位和消防隊內其他人員給予拯救，使他們的生命、健康和財產免受威脅。」

在今日的頒授勳章勳扣儀式中，三十七位消防人員領受長期服務勳章，以表揚其十八年來的服務；二十九位服務廿五年的消防人員獲授勳章第一勳扣；十八位服務超過三十年的消防人員則獲授勳章第二勳扣。

藝術節舉行揭幕禮
豪華小巴站暫遷址

東愛丁堡廣場之豪華小巴站，將於星期一（廿三日）下午五時至九時暫予取銷，屆時運輸署會在天星碼頭對開處設立臨時車站，以便利乘客。

該臨時車站位於山頂及半山區三線豪華小巴之總站。上述措施旨在配合大會堂之藝術節揭幕禮。

另一方面，九龍梳士巴利道延長部份的東行車道，由星期二（二十四日）上午十時起開放通車。

該部份係連接中間道與康莊道／暢運道的一段。

自尖沙咀開出之車輛，可沿該段新路線經暢運道或康莊道而至油蔴地，或經康莊道而至紅磡。

屆時上述各處將設適當交通標誌指導駕車人士。

公援及傷殘老弱津貼
下月起調整應付款額

領款時應携備必要證件

社會福利署今日促請接受公共援助和傷殘及老弱津貼的人士注意，上述兩類援助金額於下（二）月一日起獲得調整，彼等前往領款時應携帶原有的現金援助領款簿與及增發的票據，以資證明。

該署發言人指出，現正接受援助的人士，每人均持有一本普通的現金援助領款簿，另外並有一本增發的現金援助領款簿，用以領取調整後的額外款額。

爲節省時間起見，該發言人籲請現正接受援助及津貼的人士，在前往領款時携備上述兩種領款簿領款，以便同時領取原有及增發的款額。

領款人若有任何疑問，可向所屬社會保障辦事處提出。

政府於去年十月宣佈，公共援助金與傷殘及老弱津貼的款額，將由本年二月一日起增加約百分之十一。

發言人說：公共援助計劃自一九七一年實施以來，已四度調整其金額，這次是第五次。

他指出，社會福利署經常密切留意公共援助及傷殘老弱津貼的水平，每月根據公共援助指數的變動作出檢討，以便維持窮人的購買能力。

他解釋說：「此項指數與消費物價指數一樣，包括糧食、燃料、電力、衣着等開支項目，却以較貧窮之家庭的消費習慣爲根據。然則，指數中却不包括租金在內，因爲在計算應付之公共援助金額總數時，租金是另外計算的。」

公共援助及傷殘老弱津貼的增加率如下：

(甲) 公共援助

(一) 單身人士 由一百八十元增加至二百元

(二) 家庭

首三名有資格受助的成員 每人由一百三十元增加至一百四十五元
次三名有資格受助的成員 每人由一百〇五元增加至一百二十元
以後每名有資格受助的成員 由八十元增加至九十元

(乙) 傷殘津貼 由一百八十元增加至二百元

(丙) 老弱津貼 由九十元增加至一百元